

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE SUISSE

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 14.05 Fr. 7.05
Union postale . . . » 26.- » 13.-
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Jeudi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 5, rue St-Honoré, Neuchâtel, Tél. 5.11.87
Succursales et Agences en Suisse et à l'Étranger

ANNONCES:

suisse 15 centimes le millimètre,
étrangères 20 cts. le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

La création d'occasions de travail

Le problème n'est pas nouveau. Il est né avec celui du chômage, dont il est le corollaire. Or, le chômage a des origines aussi lointaines que les relations entre donneur de travail et preneur de travail, pour reprendre les termes en usage dans la langue allemande et traduits littéralement.

Dans la plus haute antiquité cette notion n'existait évidemment pas d'une façon aussi nette. Il a fallu toute l'évolution consacrée par le passage successif de l'économie des temps antiques, à celle du moyen âge, avec son système féodal, puis des temps modernes, et surtout cette profonde transformation, conséquence de l'industrialisation. Le phénomène du chômage n'atteignit en effet son état aigu, et ne devint un problème social très grave pour les États, qu'à partir du moment où la production industrielle subit des à coups, ce qui entraîna la mise en disponibilité de masses plus ou moins importantes de travailleurs.

Les occasions de travail furent de tous temps très difficiles à utiliser, non pas tant par manque de travaux proprement dits, tels que grands travaux de construction, routes par exemple, que par manque de moyens financiers pour les exécuter. Les travaux propres à occuper les chômeurs ne peuvent, dans la règle, être que des travaux d'utilité publique, donc des grands travaux. Le problème consistant à occuper les chômeurs dans leur profession, lorsqu'il s'agit d'ouvriers appartenant aux industries de transformation, — c'est-à-dire aux industries utilisant des matières premières pour en faire des produits finis ou entièrement finis, — n'a, pour ainsi dire, jamais trouvé de solution satisfaisante, ou même de solution quelle qu'elle soit.

L'exemple classique de la création d'occasions de travail c'est celui de la fondation d'ateliers publics nationaux en France. Un édit de François Ier prescrit déjà d'employer aux travaux publics tous les sans-travail valides. Plusieurs ordonnances de Louis XIV (1685 et 1699) réglementent ces ateliers. Louis XVI ordonna en 1786, d'ouvrir des ateliers publics dans toutes les provinces, pour donner du travail aux hommes inoccupés. Des travaux de terrassement pour les hommes et de filature pour les femmes sont organisés au début de la Révolution (loi de juillet 1791). Des mesures semblables sont édictées tour à tour par les gouvernements qui se succèdent en France, à savoir:

L'Empire en 1810, pendant la disette; en 1817, la monarchie de Louis XVIII, puis, et nous en passons, le gouvernement provisoire de la République en 1848. Toutefois, à cette dernière époque, l'imprévoyance qui présida à l'embrigadement des ouvriers et à l'organisation des travaux, provoqua des événements déplorables.

Les mêmes phénomènes se produisirent dans tous les pays industrialisés. Il n'est pas trop hardi d'avancer que c'est précisément ce déséquilibre constant entre l'offre et la demande de main d'œuvre — et l'existence de masses plus ou moins importantes de sans travail — qui provoqua nombre de troubles civils et sociaux et engendra bien des révolutions.

Les guerres sont elles-mêmes productrices de troubles car, après avoir utilisé jusqu'à l'épuisement toutes les possibilités de production, elles aboutissent à de longues périodes de chômage plus ou moins général avec leur séquelle d'agitation sociale et de troubles révolutionnaires caractérisés. La période de liquidation de la guerre 1914-1918 nous en fournit de multiples exemples, et cela non seulement chez les ex-belligérants, mais aussi chez les pays qui avaient réussi à ne pas être entraînés dans la catastrophe générale.

La Suisse ne fait pas exception; elle en fournit l'exemple frappant, resté gravé dans la mémoire de tous ceux qui ont vécu cette période. Dans ces conditions, le souci de l'autorité, de créer des occasions de travail, de ne pas laisser sans emploi une main d'œuvre qui ne demande qu'à être occupée, est des plus louables et tous les efforts faits dans cet ordre d'idées doivent être soutenus et appuyés, dans tous les milieux.

Rappelons qu'une commission pour la création d'occasions de travail a été constituée; parmi les personnalités appelées à en faire partie, mentionnons le nom de M. Albert Rais, Conseiller national, président de la Chambre suisse de l'horlogerie. Cette Commission s'est mise à la tâche il y a quelques mois; elle a déjà prévu l'exécution de grands travaux, tels que routes, etc.

Dans les milieux industriels, l'opinion s'est toutefois manifestée qu'il y aurait intérêt à ne pas occuper la main d'œuvre qualifiée, à de gros travaux, sur les chantiers. Dans l'horlogerie, par exemple, toute une catégorie d'ouvriers sont appelés à faire des travaux professionnels si ténus, si délicats, que le changement, même momentané, de profession, risquerait d'avoir des conséquences néfastes au point de vue de l'habileté de cette main d'œuvre.

Il y a là un problème très grave, qui est en même temps très difficile à résoudre.

La grave question, en effet, dans une période de chômage, est de continuer à occuper les ouvriers dans leur profession. La première condition à réaliser — ou tout au moins dont la réalisation doit être recherchée — est de maintenir par tous les moyens et le plus longtemps possible, une activité normale dans chaque branche de l'économie.

La question étant à l'ordre du jour, il importe de s'en saisir et de l'étudier alors que la production s'est encore maintenue à un niveau acceptable. Nous aurons vraisemblablement l'occasion d'y revenir par la suite.

A. A.-D.

L'heure d'été en Suisse

Le Conseil fédéral a décidé, dans sa séance de vendredi dernier, que l'heure d'été serait introduite en Suisse dans la nuit du 4 au 5 mai 1941. Il faudra donc avancer les montres et horloges d'une heure. Cette mesure coïncidera probablement avec le changement d'horaire. Rappelons qu'en Italie et en Allemagne, ce changement d'heure est même maintenu en hiver. On se souvient que pendant la guerre mondiale, il avait été question, pour des raisons d'économie, d'introduire l'heure d'été. On en avait abondamment discuté sans pouvoir s'y décider.

La protection des mobilisés

Limitation du droit de donner congé, engagement de travailleurs astreints au service militaire et assurance-chômage

Le Conseil fédéral vient d'édicter un arrêté prévoyant diverses mesures en vue de la protection des mobilisés. L'arrêté contient des dispositions sur la limitation du droit de résiliation, l'engagement de travailleurs astreints au service militaire et le versement des indemnités d'assurance-chômage.

Voici le texte de cet arrêté:

Arrêté du Conseil fédéral du 13 septembre 1940
protégeant les travailleurs astreints au service militaire

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu l'article 3 de l'arrêté fédéral du 30 août 1939 sur les mesures propres à assurer la sécurité du pays et le maintien de sa neutralité,

arrête:

Limitation de la résiliation

Article premier

L'entrée d'un travailleur au service actif interrompt, pour la durée de ce service, le délai qui court ensuite d'une résiliation de l'engagement.

L'engagement ne peut être résilié pendant que le travailleur est en service actif, ni durant les sept jours qui suivent son licenciement. Toute résiliation notifiée en pareille circonstance est nulle.

Les 1er et 2e alinéa ne sont pas applicables:

- Lorsque la durée de l'engagement découle de la nature de l'emploi;
- Lorsque l'emploi qu'occupait le travailleur mobilisé est vacant pour des raisons admissibles et qu'un autre emploi acceptable ne peut lui être assigné chez le même employeur, notamment dans les cas de cessation ou suspension totale ou partielle d'exploitation;
- A l'égard du travailleur qui, au moment où il a été appelé au service actif, n'était engagé que comme remplaçant d'un travailleur en service actif;
- Lorsque le travailleur convient par écrit avec l'employeur de mettre fin à son engagement.

Lorsqu'il y a cession d'entreprise, les droits et les obligations découlant pour l'ancien employeur des alinéas 1er à 3 passent au nouvel employeur.

Prolongation du délai de résiliation

Art. 2

Pendant que l'armée est en service actif, la durée de l'engagement, fixée à une année au moins pour l'application de l'article 348 du code des obligations, est réduite à six mois, service actif non compris, pour les travailleurs qui ont été mobilisés et auxquels ledit article est applicable.

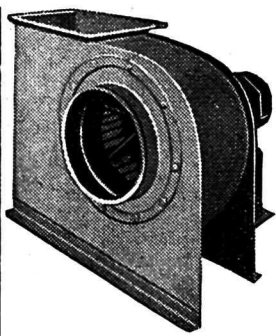
Engagement de remplaçants

Communication de la date du licenciement du militaire

Art. 3

Le travailleur engagé après le 1er septembre 1939 pour remplacer un militaire mobilisé peut être congédié par son employeur sous observation d'un délai de résiliation de quatre jours ou paiement de quatre journées de travail, lorsque le militaire reprend son emploi immédiatement après avoir été licencié. Sont réservés les délais de résiliation plus courts convenus par les parties ou usuels dans la profession en cause.

Le militaire doit communiquer la date de son licenciement à son ancien employeur dès qu'il en a lui-même connaissance.



VENTILATEURS

A. RUEFLI, Bienne
Route de Boujean 52 a. Téléphone 23.74

Installations de dépoussiérage
pour tours à polir, lapidaires,

Filtres à air
Chauffages à air



Maison conventionnelle

Fabrique de ressorts de montres

V. GEISER & FILS

LA CHAUX-DE-FONDS

Temple-Allemand 93

Tél. 2.34.40

Spécialistes de la qualité EXTRA ET ULTRA
SOIGNÉE, ressorts bon courant,
RESSORTS DEMI-RENNERSÉS,
RESSORTS RENVERSÉS VÉRITABLES
DE QUALITÉ INSURPASSABLE



Etuis soignés pour montres soignées

Demandez notre riche collection
d'étuis classiques et fantaisie

J. LANGENBACH S.A., LENZBOURG

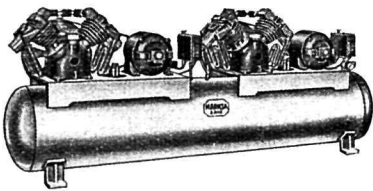
Spécialistes du Cartonnage chic

(Argovie)

LES MEILLEURS RENDEMENTS
SONT OBTENUS AVEC L'AIR COMPRIMÉ

ADAPTÉ SPÉCIALEMENT A L'INDUSTRIE HORLOGÈRE

MEU AGE
PERÇAGE



VERNISSAGE
NETTOYAGE ETC.

VACUUM

VACUUM

RÉCUPÉAGE DE DÉCHETS

MARKSA S.A

LA CHAUX-DE-FONDS
CURE 3

BUREAU TECHNIQUE

HORLOGERIE - MÉCANIQUE - ÉLECTRICITÉ

ÉTUDE, TRANSFORMATION ET CONSTRUCTION DE CALIBRES
EXÉCUTION DE MODÈLES ET D'OUTILLAGES
TRAVAIL SOIGNÉ - CONDITIONS AVANTAGEUSES - DISCRÉTION

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DU LÉMAN S.A.

Tél. 5.45.09

2, Rue des Deux-Ponts

GENÈVE

Plus de fatigue. Compter devient un plaisir
avec

Stima

La petite machine à calculer suisse



Modèles de table de Fr 145.- à 175.-
Modèles de poche - 60.- à 140.-

(Machine achetée en 1932)

Votre STIMA est justement ce
dont j'avais besoin pour mon
commerce de confection. Tou-
jours à portée de la main, elle
ne tient presque pas de place et
travaille rapidement, sûrement
et sans bruit. Cette fabrication
Suisse de qualité me fait plaisir
et je le dis à chacun.

ALBERT STEINMANN

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold Robert 109

Téléphonez au

2.24.59

Fournitures de bureau
TIMBRES CAOUTCHOUC

VVE C. LUTHY

LA CHAUX-DE-FONDS

Fabrique d'horlogerie
à disponible

pour cause de l'interdiction
d'importation dans certains
pays divers

montres-bracelets
pour Dames et Messieurs,
ancres et cylindre, montres
de poche ancre et cylindre,
en nickel-chrom, argent et
plaqué or, ainsi que montres
de poche ancre, extra plates
nickel-chrom.
Offres à Case postale 21617,
Granges.

On demande à acheter
un four
WILD-BARFIELD

modèle MG 1.

Faire offres s. chiffre
D 21822 U à Publicitas
Bienne.

Mise en garde

ACIER STAYBRITE

Par le présent avis, la Société «Acier Firth, société anonyme de vente Zurich 8» rappelle à Messieurs les fabricants d'horlogerie et de boîtes de montres en particulier, que l'acier inoxydable «STAYBRITE» est fabriqué uniquement par les aciéries Firth et Vickers, Ltd., à Sheffield qui sont propriétaires du brevet suisse No. 138.647.

Mentionnons également que la marque «STAYBRITE» est la propriété exclusive de «ACIER FIRTH société anonyme de vente Zurich 8» titulaire de la marque suisse.

Peuvent donc seuls être revêtus de la marque «STAYBRITE» tous objets ou boîtes de montres en particulier, fabriqués en acier «STAYBRITE» et ceci avec l'autorisation expresse des ayants-droit à la marque.

S'expose conséquemment à des poursuites civiles ou pénales, conformément à la loi fédérale sur la protection des marques de fabrique et de commerce, les indications de provenance et les mentions de récompenses industrielles du 26 septembre 1890, révisée les 21 décembre 1928 et 22 juin 1939, quiconque aura usurpé la marque d'autrui pour ses propres produits ou marchandises ou l'aura contrefaite ou imitée de manière à induire le public en erreur et ceci sans préjudice des autres dispositions prévues aux articles 24 à 27 de la loi précitée.

Au nom et par mandat de Acier Firth
Société Anonyme de Vente Zurich 8

STRITTMATTER, avocat
Neuchâtel

Représentations

Suisse (tessinois) 38 ans,
voyageant pour la branche
horlogerie-bijouterie et arti-
cles similaires prendrait
représentations de
fabriques sérieuses
pour toute la Suisse ou quel-
ques cantons seulement.

Absolument sérieux, meil-
leures références. Event.
caution et garanties.
Offres sous chiffre O 6682
à Publicitas Lugano.

NOTZ & CO.
BIENNE

ACIER
SANDVIK

COMMERÇANT SUISSE expérimenté
partant début novembre pour **U. S. A.**

(retour janvier 41) se chargerait encore de quelques
ordres. Vente et achat de nouveautés, représentations,
transports, expertises, informations commerciales, etc.
(de préférence branches techniques). — Offres urgen-
tes sous chiffre D. 12.100 L à Publicitas Lausanne.

Nous cherchons

jeune employé de fabrication

comme aide du chef, pour sortie du travail,
commandes des boîtes, cadrans, etc.

Place d'avenir.

S'adresser à **ETERNA S. A., Grenchen.**

On cherche à acheter

fabrication d'horlogerie

au bénéfice d'un contingent pour l'Italie.

Offres s. chiffre P 10937 N à Publicitas Neuchâtel

Fabrication d'horlogerie

On cherche à s'intéresser à la reprise d'une petite fa-
brique d'horlogerie conventionnelle ou indépendante.
Faire offres sous discrétion d'honneur sous chiffre
P 10930 N Publicitas La Chaux-de-Fonds

On cherche à acheter

1 machine à polir
les cœurs de chron.

moderne.

Faire offres sous chiffre
P 3489 N à Publicitas Neu-
châtel.

Nous sommes

acheteur d'étain
vieux et neuf

Offres s. chiffre K 21844 U à
Publicitas Bienne.

Remontages chronographes

seraient entrepris par maison conventionnelle.

Offres sous chiffre **P 2002 N à Publicitas Chaux-de-**
Fonds.

Prise en compte du service actif**Art. 4**

Si certains avantages sont en rapport avec une durée déterminée de l'engagement, les jours de service actif accomplis par le travailleur sont pris en compte pour le calcul de la durée. L'article 2 est réservé.

Définition du service actif**Art. 5**

Est réputé service actif au sens du présent arrêté tout service militaire obligatoire, y compris le service militaire complémentaire, le service accompli dans les corps de défense aérienne passive et les formations sanitaires de la Croix-Rouge.

Un congé de quatorze jours au plus n'interrompt pas la période de service actif du militaire.

Champ d'application**Art. 6**

Les articles 1er à 5 sont applicables aux travailleurs soumis aux dispositions du code des obligations sur le contrat de travail (art. 319 à 361), y compris ceux qui sont visés par les prescriptions de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 sur le travail dans les fabriques.

La limitation des conditions de résiliation d'un engagement lie les deux parties contractantes.

Contestations de droit civil**Art. 7**

Les contestations résultant de l'application des articles 1er à 5 seront jugées par les autorités judiciaires désignées par les cantons selon l'article 29, 1er et 2e alinéas, de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques.

La compétence se déterminera dans tous les cas d'après le lieu où l'entreprise en cause a son siège.

En matière de procédure, l'article 29, 3e à 6e alinéas, de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques s'applique par analogie, sous la réserve que le président du tribunal peut prendre dans tous les cas des mesures provisionnelles dans l'intérêt d'une bonne justice. Si des amendes sont infligées, elles ne dépasseront pas cinquante francs.

Commande de travaux et fournitures par les corporations de droit public**Art. 8**

Pour l'exécution des travaux, ouvrages et fournitures commandés par la Confédération, les cantons, les communes ou les établissements autonomes de ces corporations de droit public, ou au paiement desquels la Confédération, les cantons ou les communes contribuent par des subventions, les entreprises qui emploient dans une juste proportion des citoyens suisses astreints au service militaire seront prises en premier lieu en considération. Les marchés passés avec les entreprises contiendront des clauses sur ce point et prévoieront des sanctions contre les entreprises qui n'observeraient pas ces clauses.

En cas d'infraction au principe énoncé au 1er alinéa, la Confédération pourra suspendre ses subventions à l'égard du canton ou de la commune en cause.

La Confédération, les cantons et les communes peuvent en outre exiger que, pour recevoir d'autres subventions ou bénéficier d'avantages de n'importe quelle nature, une entreprise devra engager dans une juste proportion des citoyens suisses astreints au service militaire.

Au besoin, le Département de l'économie publique donnera des instructions complémentaires.

Assurance-chômage et aide extraordinaire de crise**Art. 9**

Le militaire licencié du service actif qui ne trouve pas d'ouvrage, bien qu'il ait manifestement fait des efforts pour en trouver et se soit immédiatement inscrit au service de placement, pourra, s'il remplit les conditions générales prescrites à cet effet, obtenir l'indemnité de l'assurance-chômage ou l'allocation de crise pendant les quatorze premiers jours après son licenciement. Le même délai s'applique aux militaires qui ont obtenu un congé pour chercher de l'ouvrage.

Le militaire licencié peut reprendre du service si l'office du travail ne parvient pas à lui procurer un emploi acceptable.

Entrée en vigueur**Art. 10**

Le présent arrêté entre en vigueur le 20 septembre 1940.

L'article 23, lettre b, de la loi fédérale sur le travail dans les fabriques et, d'une manière générale, toutes les dispositions des lois, ordonnances et arrêtés qui seraient en opposition avec le présent arrêté cesseront leurs effets tant que celui-ci sera en vigueur. Les articles 352 à 355 du code des obligations restent applicables.

Le présent arrêté abroge et remplace celui du 5 juillet/13 août tendant à faciliter le rengagement des travailleurs sortant du service militaire.

L'article 2 s'applique avec effet rétroactif aux résiliations interrompues par le service actif ou déclarées après le licenciement du militaire, mais dont le délai n'est pas expiré.

Les résiliations notifiées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté à des militaires en service actif sont nulles, si le délai de résiliation n'est pas encore expiré.

Berne, le 13 septembre 1940.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération: PILET-GOLAZ.

Le vice-chancelier: LEIMGRUBER.

Transports**Exportations par bateaux suisses**

La Chambre Suisse de l'Horlogerie communique les renseignements suivants au sujet du prochain départ d'un bateau affrété par la Suisse, qui quittera Gênes entre le 25 et le 30 novembre prochain. Ce bateau se dirigera vers New York. Le nom de ce vapeur n'est pas encore connu.

Il y a lieu de tenir compte que, pour ce transport, seules les marchandises suisses peuvent entrer en ligne de compte, marchandises pour lesquelles l'attestation d'origine suisse aura été obtenue. En outre, les formalités découlant des mesures de blocus et de contre-blocus qui pourraient être nécessaires doivent avoir été remplies complètement. S'il s'agit de marchandises qui sont soumises à la formalité du certificat d'accompagnement, ce dernier doit exister. Les marchandises qui seront transportées par ce bateau peuvent, pour autant que toutes les conditions soient remplies et que le permis d'exportation suisse existe, être exportées à destination de tous les pays.

Les envois qui seront expédiés par ce bateau doivent être annoncés à l'Office de guerre pour les transports, à Berne, au moyen de formules spéciales qui pourront être obtenues très prochainement auprès des maisons d'expédition. L'annonce ne peut être faite à l'Office de guerre pour les transports que lorsque le certificat d'origine suisse aura été délivré ou qu'il sera délivré sans difficulté par la Chambre de commerce compétente. Des renseignements sur ce point précis doivent être donnés d'une manière formelle. Il est recommandé aux exportateurs de demander le permis d'exportation suisse avant d'annoncer les marchandises à l'Office de guerre pour les transports; cela permettra de constater à temps l'épuisement éventuel des contingents d'exportation.

Enfin, d'une manière générale, les efforts seront poursuivis pour qu'on puisse continuer par la suite à utiliser les bateaux affrétés par la Suisse pour l'exportation de marchandises.

Possibilité d'expédition de marchandises à destination d'outre-mer

Revenant à la communication publiée ci-dessus, l'Office de guerre pour les transports fait savoir que par suite des événements survenus tout récemment, il est, jusqu'à nouvel ordre, impossible de prendre des dispositions définitives, les vapeurs affrétés étant tous de nationalité grecque. On cherche toutefois une solution permettant, malgré tout, l'exécution du projet. Dès que cela sera possible, des communications suivront.

Il en est de même pour les marchandises d'importation à embarquer à New York à destination de la Suisse. Avant de pouvoir aborder cette question, il est indispensable d'attendre le résultat des négociations à Londres, à propos de la concession de Navicerts pour la Suisse.

La France et la Suisse vont négocier un traité financier

M. M. Stucki, ministre de Suisse en France, va prochainement quitter Vichy, pour rentrer à Berne, où il doit, avec les départements fédéraux compétents,

entreprendre les travaux préparatoires à l'élaboration d'un traité financier franco-suisse portant sur les banques et les sociétés d'assurances, notamment. Ce traité, qui touche à des intérêts représentant plusieurs milliards, sera une œuvre de longue haleine, dont l'avant-projet ne demandera pas moins de trois à quatre semaines de travail et dont la discussion à Vichy, nous dit M. Stucky, occupera sans doute un mois et demi environ.

Au moment où le problème des relations franco-suisse est à réétudier, du fait de la guerre, il est heureux que notre pays soit représenté auprès du gouvernement français par un économiste aussi averti et doué d'une aussi grande capacité de travail.

Ajoutons que M. Stucky, bien que ne cachant pas la considérable somme d'énergie qu'il lui faudra déployer pour mener à bien son écrasante mission, se félicite de l'esprit parfaitement amical dont fait preuve le gouvernement français à l'endroit de la Suisse.

Garantie contre les risques à l'exportation

La Chambre Suisse de l'Horlogerie informe les intéressés que des garanties globales ont été accordées pour la Slovaquie et la Roumanie. Ces garanties s'étendent aux commandes reçues durant la période allant du 1er octobre au 31 décembre 1940.

D'autre part, la garantie globale qui avait été accordée pour la Grèce a été supprimée en raison des événements survenus dans ce pays.

Renseignements confidentiels

Des renseignements confidentiels de l'O.S.E.C. peuvent être obtenus à la Chambre Suisse de l'Horlogerie contre paiement de fr. 0.50 pour frais, sur:

No. 76 **Bolivie.** — Conditions de paiement.

No. 78 **Canada.** — Paiement des importations suisses.

Négociations Ungaro-Suisse

Les négociations économiques ungaro-suisse ont abouti à un accord de principe sur un accroissement des exportations horlogères en Hongrie. Le contingent sera augmenté d'un demi million de francs suisses.

Brevets d'invention**Enregistrements:**

Cl. 71 f, No. 211693. 16 décembre 1938, 18 1/4 h. — Pièce d'horlogerie à remontoir étanche. — **Manufacture des Montres Rolex, Aegler Société Anonyme**, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, No. 211694. 28 juillet 1939, 19 h. — Boîte de montre de forme. — **Compagnie des Montres Longines Francillon S.A.**, St-Imier (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Avis de l'Information Horlogère Suisse
Rue Léopold Robert 42, La Chaux-de-Fonds

Les créanciers de:

Malleray Watch Co. S.A., Malleray (sursis)

sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, au plus vite, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

— Nous mettons en garde contre:

H. Kuri, New-York.

A vendre faute de place

MACHINE A PERCER

système Blaser, 20 arbres, neuve. — Faire offres à **Atelier de Montsevelier (J. B.) Pierres fines.**

 **HELIO-ROTO**

FOUR CATALOGUES PROSPECTUS. ETC.

HAFELI & CIE
LA CHAUX-DE-FONDS

**Décolletages en tous genres
Pivotages d'échappements**

toutes grandeurs et qualités (précision - bienfacture).

Spécialités:

Axes de balanciers,
Tiges d'ancre,
Pignons,
etc.

DICKSON & FILS
DOMBRESSON

(Cton Neuchâtel)

Tél. 7.14.16

On cherche

fabrication de calottes or imperméables 10 1/2 et 13 lig.

Faire offres sous chiffre **V 21876 U** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds.**

VENTILATION S.A. STÆFA

FONDÉE EN
1890

DÉPOUSSIÉRAGE INDUSTRIEL
AVEC OU SANS FILTRAGE DE L'AIR
RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX PRÉCIEUX
CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CONDITIONNEMENT DE L'AIR

TÉLÉPHONE 93.01.36

FABRIQUE D'AIGUILLES DE MONTRES LE SUCCÈS

Téléph. 2.29.44 CHAUX-DE-FONDS Succès 5-7

livre vite et bien
pour fabrication et exportation

OFFICE DE BREVETS D'INVENTION

INGÉNIEUR-CONSEIL

PATENTANWALT

W. KOELLIKER, BIENNE (SUISSE)

RUE CENTRALE 93 — TÉLÉPHONE 31.22 — FONDÉ EN 1914

Obtention de brevets d'invention. — Dépôts de marques, dessins
et modèles, en tous pays, principalement pour l'industrie
horlogère et la mécanique

SERTISSAGES



PIERRES FINES pour L'HORLOGERIE
BRUNNER FRÈRES
LES ÉCREUSES LE LOCLE

TÉLÉPHONES: BUREAU 3.12.57
DOMICILE 3.15.98

PIERRES A CHASSER, diamètres précis

Livraisons par retour.

EMBOUTISSAGES

PRIX AVANTAGEUX

EXPORTATION

PIERRES FINES
pour l'horlogerie
et l'industrie

Theurillat & Co
Porrentruy

Tél. 38

Pierres à chasser, diamètre précis

Pierres à sertir

Pierres pour compteurs électriques

Pierres-boussoles

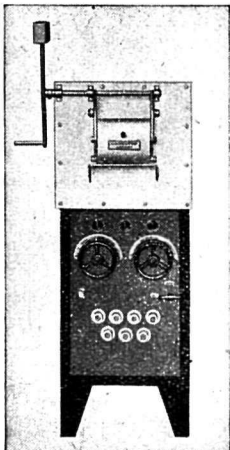
Pierres de balancier, bombées, trous olivés

Tous les genres
en grenat,
rubis, saphirs

GROSSE PRODUCTION

LIVRAISONS RAPIDES

FOURS ÉLECTRIQUES POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE



Fours à moufle pour la trempe, recuit et cémentation.
Fours à bain de sel pour trempe, revenu, recuit et
cémentation.

Fours de trempe et revenu-blanc de précision, à bain
de sel, pour pignons et petites pièces d'acier.

Fours de recuit-blanc pour fils et bandes d'acier.

Fours de trempe continue pour bandes d'acier.

Fours de recuit-blanc des boîtes en acier inoxydable
et autres métaux.

Fours à bain de sel à électrodes pour aciers rapides.

Fours de précision pour traitements thermiques d'al-
liages spéciaux.

Fours pour l'émaillage des cadrans.

Fours spéciaux, etc.

Liste de références à disposition
Offres sans engagement sur demande.

S. A. du FOUR ÉLECTRIQUE, Delémont

La jauge indispensable pour la fabrication de la montre

LA JAUGE „CARY“

fournie dans tous les diamètres usités en
horlogerie par $\frac{1}{4}$ de centième de m/m,
livrée par pièce ou
en série composée
suivant chaque
usage.



Vente des Tampons et Bagues:

LES DIFFÉRENTES SUCCURSALES DES
FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES S.A.
LE LOCLE, LE SENTIER ET BIENNE
CHATONS S.A., LE LOCLE

Fabrication:

Tampons:

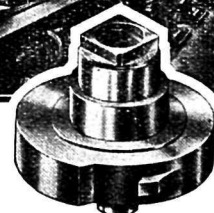
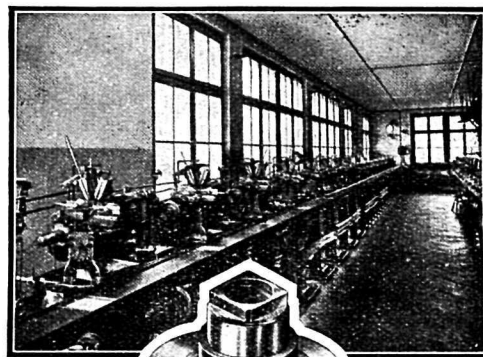
ASSORTIMENTS RÉUNIES, Succ. D, LE SENTIER

Bagues:

CHATONS S.A., LE LOCLE

FABRIQUE DE FOURNITURES D'HORLOGERIE HERMANN KONRAD S.A.

(LA CONDEMINÉ) MOUTIER (LA CONDEMINÉ)



VOYAGES ET TRANSPORTS S.A.

LA CHAUX-DE-FONDS

Services spéciaux pour horlogerie
Pour Angleterre et U. S. A.

Expéditions régulières via Lisbonne
(Colis postaux & Fret)

**Réexpéditions de New-York
Pour TOUS PAYS**
(Fret-Colis Postaux & Avion P.A.A.)

Assurances

Agence officielle de « LA NEUCHATELOISE »
(Branche Transports).